



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ

ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΘΗΝΑ

Ταχ. Δ/ση : Γ. Γενναδίου 4 - Τ.Κ. 106 78-Αθήνα
Τηλέφωνα : 210 330 7450,-60,-70,-80,-90
FAX : 210 384 8335
E-mail : notaries@notariat.gr
Πληροφορίες : Αθανάσιος Δράγιος τηλ. 210-3303135

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Αθήνα 16 Μαρτίου 2023

Αριθμ. Πρωτ. 53

Προς

Όλους τους Συμβολαιογράφους
της Χώρας

ΘΕΜΑ: 7^ο Συνέδριο Συμβολαιογράφων των χωρών της Μεσογείου-Ρουμανία (Μπρασόβ-Ρουμανία)-26 & 29 Απριλίου 2023

Αγαπητοί συνάδελφοι,

Το Εθνικό Συμβούλιο Συμβολαιογράφων της Ρουμανίας με μεγάλη χαρά σας προσκαλεί στο **7^ο Συνέδριο Συμβολαιογράφων των χωρών της Μεσογείου** το οποίο θα διεξαχθεί στο **Μπρασόβ - Ροϊάνα Βρασον της Ρουμανίας, στις 27 και 28 Απριλίου 2023.**

Το Συνέδριο αυτό διοργανώνεται από το Εθνικό Συμβούλιο Συμβολαιογράφων της Ρουμανίας και το Εθνικό Συμβούλιο Γάλλων Συμβολαιογράφων, σε συνεργασία με τη Διεθνή Ένωση Συμβολαιογράφων (UINL) και την Ένωση Henri Capitant.

Σκοπός του είναι να προάγει τις συναντήσεις και ανταλλαγή απόψεων μεταξύ των συμβολαιογράφων που βρίσκονται στις ακτές της Μεσογείου και, επιπροσθέτως, να ευαισθητοποιήσει όλους τους συμβολαιογράφους-μέλη της Ένωσής μας για τα ειδικά ζητήματα που μπορεί να προκύψουν στο πλαίσιο των διασυνοριακών νομικών σχέσεων, οι οποίες πληθαίνουν ολοένα και περισσότερο στον 21ο αιώνα.

Το Συνέδριο αυτό θα πραγματοποιηθεί σε τέσσερις γλώσσες, με ταυτόχρονη διερμηνεία: γαλλικά, αγγλικά, αραβικά και ρουμανικά. Η γλώσσα εργασίας θα είναι η Γαλλική.

Συνημμένα θα βρείτε το πρόγραμμα της εκδήλωσης καθώς και ένα έντυπο συμμετοχής (στα ελληνικά και στα γαλλικά). Σε περίπτωση που αποφασίσετε να συμμετάσχετε στο ως άνω Συνέδριο θα πρέπει να αποστείλετε συμπληρωμένο το γαλλικό δελτίο συμμετοχής.

Το εν λόγω δελτίο συμμετοχής πρέπει να επιστραφεί από κάθε συμβολαιογράφο που επιθυμεί να συμμετάσχει, μαζί με την καταβολή του τέλους εγγραφής με τραπεζικό έμβασμα, στην ηλεκτρονική διεύθυνση που αναφέρεται στο έγγραφο.

Η γραμματεία της Ένωσης Συμβολαιογράφων της Ρουμανίας (rei@unnpr.ro), όπως και η γραμματεία της UINL (uinl@uinl.org) ή του Εθνικού Συμβουλίου των Γάλλων Συμβολαιογράφων (anne-marie.cordelle@notaires.fr) είναι στη διάθεσή σας για κάθε πρόσθετη πληροφορία.

Με τιμή
Ο Πρόεδρος
Γεώργιος Ρούσκας

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
7^{ου} Συνεδρίου Συμβολαιογράφων της Μεσογείου
«Συμβολαιογράφοι και διασυνοριακές δραστηριότητες»
(«Notaires et activités transfrontières»)

26 - 29 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2023, Μπρασόβ, Ρουμανία
Ταυτόχρονη διερμηνεία σε αγγλικά, γαλλικά και αραβικά
TELEFERIC GRAND HOTEL

<https://www.telefericgrandhotel.ro/>
Strada Poiana SoareUi 243, Brasov

Τετάρτη, 26 Απριλίου 2023

Υποδοχή και κατάλυση των συμμετεχόντων στο ξενοδοχείο Teleferic Grand Hotel
19:30 – *Κοκτέιλ Υποδοχής - Teleferic Grand Hotel*

Πέμπτη, 27 Απριλίου 2023

09:30 – 11:00 - *Έναρξη*

Ομιλίες

- *κ. Dumitru Viorel MANESCU, Πρόεδρος της Εθνικής Ένωσης Συμβολαιογράφων της Ρουμανίας (ή ο εκπρόσωπός του)*
- *κ. Jean Paul DECORPS, Επίτιμος Πρόεδρος του Ανώτατου Συμβουλίου Συμβολαιογράφων (CSN) και της Διεθνούς Ενώσεως Συμβολαιογράφων (UINL), εκ μέρους της Οργανωτικής Επιτροπής*
- *κ. Philippe DUPICHOT, Πρόεδρος της Ένωσης Henri Capitant (ή ο εκπρόσωπός του)*
- *κα Sophie SABOT-BARCET, Πρόεδρος του CSN (ή ο εκπρόσωπός της)*
- *κ Lionel GALLIEZ, Πρόεδρος της UINL*

Παρουσίαση του Συνεδρίου :

- *κ. Christophe VERNIERES, Καθηγητής της Νομικής Σχολής του Παρισιού (Paris I)*

11:00 – 11:30 – *Διάλειμμα για καφέ*

11:30 – 13:30 - *Θέμα 1 «Ο Συμβολαιογράφος σε απόσταση από τα συμβαλλόμενα μέρη»*

Πρόεδρος της στρογγυλής τράπεζας: κα Laurence LEGUIL, Αντιπρόεδρος του CSN,

Βασικός εισηγητής: καθηγητής Michel GRIMALDI, ομότιμος καθηγητής της Νομικής Σχολής του Παρισιού (Paris II)

13:30 – 15:00 - Γεύμα

15:00 – 17:00 - **Θέμα 2 «Ο συμβολαιογράφος και η διασυνοριακή διαδοχή»**

Πρόεδρος της στρογγυλής τράπεζας: κα Ioana OLARU, συμβολαιογράφος Βουκουρεστίου

Βασικός εισηγητής: καθηγητής Mircea-Dan BOB-BOCSAN,

Καθηγητής της Νομικής Σχολής της Κλουζ-Ναπόκ (Cluj-Napoca)

19:00 – *Επίσημο Δείπνο - Teleferic Grand Hotel*

Παρασκευή, 28 Απριλίου 2023

09:30 – 12:00 - **Θέμα 3 «Ο Συμβολαιογράφος και οι διασυνοριακές συμ/φικές πράξεις»**

Πρόεδρος της στρογγυλής τράπεζας: κ Taoufik AZZOUZI, Πρόεδρος του Περιφερειακού Συμβουλίου Συμβολαιογράφων του Rabat

Βασικός εισηγητής: Καθηγήτρια Laetitia TRANCHANT, Καθηγήτρια της Νομικής Σχολής της Aix en Provence

12:00 – 12:30 - *Διάλειμμα για καφέ*

12:30 – 13:00 – **Λήξη των εργασιών του συνεδρίου**

- Συνοπτική παρουσίαση των αποτελεσμάτων του συνεδρίου από την κα Ghenima LAHLOU, Καθηγήτρια της Νομικής Σχολής του Αλγερίου,
- Ευχαριστίες και
- Καθορισμός ημερομηνίας και τόπου του επόμενου συνεδρίου από τον κ. Jean-Paul DECORPS, Επίτιμο Πρόεδρο του CSN και της UINL, για την οργανωτική επιτροπή.

13:00 – 14:00 - Γεύμα

14:00 – 18:00 – *Ελεύθερος χρόνος ή περιήγηση*

Σάββατο, 29 Απριλίου 2023

Πρωινό

Αναχώρηση συμμετεχόντων (εκτός των συνέδρων που θα παρατείνουν τη διαμονή τους)

Δυνατότητα οργάνωσης πρόσθετων επισκέψεων πριν την αναχώρηση για το αεροδρόμιο

ΕΝΤΥΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ
7^ο Συνέδριο Συμβολαιογράφων της Μεσογείου
26 - 29 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2023, Μπρασόβ - Ρουμανία

*Τοποθεσία εκδήλωσης: **Teleferic Grand Hôtel** (<https://www.telefericgrandhotel.ro/>)*

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΘΕ ΝΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΣΤΕΙΛΕΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ **ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΙΣ 12 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2023** ΥΠΟΨΙΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΤΟΥ ΜΠΡΑΣΟΒ, στην ηλεκτρονική διεύθυνση: cnpbv@cnpbv.ro, καθώς και αντίγραφο αυτού στη διεύθυνση: rei@unnpr.ro

1. Στοιχεία

Επώνυμο:	Όνομα:
Τηλέφωνο:	E-mail:
Διεύθυνση:	Χώρα:
Οργανισμός:	
Ιδιότητα:	
Συνοδός (100 EUR) *	
Επώνυμο:	Όνομα:

* Συμμετοχή στο κοκτέιλ υποδοχής και στο επίσημο δείπνο

2. Προγραμματισμός ταξιδιού

Ημερομηνία άφιξης: ---/04/2023	Ώρα άφιξης: ---H---	Αριθ. πτήσης:
Πόλη άφιξης:		
Ημερ. αναχώρησης: --/04/2023	Ώρα αναχώρησης: ---H---	Αριθ. πτήσης:
Αεροπορική εταιρεία:		

3. Εγγραφή

	Συμμετοχή
Τετάρτη, 26 Απριλίου Κοκτέιλ Υποδοχής	
Πέμπτη, 27 Απριλίου Έναρξη Θέμα 1 Θέμα 2 Επίσημο Δείπνο	
Παρασκευή, 28 Απριλίου Θέμα 3 Λήξη	

4. Κατάλυμα

Ξενοδοχείο Teleferic Grand Hotel

Δωμάτιο	Διαμονή		
	26 Απριλίου	27 Απριλίου	28 Απριλίου
Μονόκλινο*			
Δίκλινο standard**			
Junior suite μονόκλινη***			
Junior suite δίκλινη****			
ΣΥΝΟΛΟ (EUR)EUR		

Κάθε συμμετέχων πρέπει να καταβάλει τα έξοδα διαμονής του ανάλογα με τον τύπο του δωματίου που θα επιλέξει και τον αριθμό των διανυκτερεύσεων που θα πραγματοποιήσει.

• Ξενοδοχείο Teleferic Grand Hotel

(Strada Poiana Soarelui 243, Poiana Brasov, Brasov, 500001) <https://www.telefericgrandhotel.ro/>

- * Μονόκλινο: 109 EUR/διανυκτέρευση (με πρωινό)
- ** Δίκλινο standard: 119 EUR/ διανυκτέρευση (με πρωινό)
- *** Junior suite μονόκλινη: 139 EUR/ διανυκτέρευση (με πρωινό)
- **** Junior suite δίκλινη: 149 EUR/ διανυκτέρευση (με πρωινό)

5. Κόστος εγγραφής

	Κόστος εγγραφής (EUR)
Κόστος εγγραφής για συμβολαιογράφους	290 EURO
Κόστος εγγραφής για συνοδούς	100 EURO
ΣΥΝΟΛΟ EUR

6. Σύνολο προς πληρωμή

ΣΥΝΟΛΟ	
4 + 5 (EUR) EUR

7. Τρόποι πληρωμής

Για να ολοκληρώσετε την εγγραφή σας, παρακαλείστε να μεταφέρετε το συνολικό ποσό σε ΕΥΡΩ στο λογαριασμό του Συμβολαιογραφικού Επιμελητηρίου Μπρασόβ:

Δικαιούχος: Camera Notarilor Publici Brasov

Διεύθυνση δικαιούχου: Str. Doctor Toma Ionescu nr. 2A, Municipiul Brasov, Judetul Brasov

Στοιχεία τράπεζας:

Επωνυμία τράπεζας: Libra Bank

IBAN: RO90BREL0002001034940101

Κωδικός Swift: BRELROBU

8. Ειδικές απαιτήσεις (διατροφή, αλλεργίες, λοιπά)

Στοιχεία επικοινωνίας:

Συμβολαιογραφικό Επιμελητήριο του Μπρασόβ: cnrbv@cnrbv.ro

Εθνική Ένωση Συμβολαιογράφων της Ρουμανίας: rei@unnpr.ro

Ανώτατο Συμβούλιο Συμβολαιογράφων: anne-marie.cordelle@notaires.fr

Διεθνής Ένωση Συμβολαιογράφων: uinl@uinl.org

BULLETIN D'INSCRIPTION

7^{ème} Colloque des notariats de la Méditerranée

26 – 29 AVRIL 2023, Braşov – Roumanie

Location de l'événement : **Teleferic Grand Hôtel** (<https://www.telefericgrandhotel.ro/>)

VEUILLEZ REMPLIR ET ENVOYER CE BULLETIN **AVANT LE 12 AVRIL 2023** A L'ATTENTION DE LA CHAMBRE DES NOTAIRES PUBLICS DU BRAŞOV, email: cnpbv@cnpbv.ro, et en copie à l'adresse: rei@unnpr.ro

1. Identification

Nom:	Prénom:
Téléphone:	Courriel:
Adresse:	Pays:
Organisation:	
Fonction:	
Accompagnant (100 EUR) *	
Nom:	Prénom:

* Participation au Cocktail d'accueil et Diner de gala

2. Plan de vol

Date d'arrivée: ---/04/2023	Heure d'arrivée: ---H---	Vol No.:
Ville d'arrivée:		
Date de départ: ---/04/2023	Heure de départ: ---H---	Vol No.:
Compagnie aérienne:		

3. Enregistrement

	Participation
Mercredi, 26 avril Cocktail d'accueil	
Jeudi, 27 avril Ouverture Thème 1 Thème 2 Diner de gala	
Vendredi, 28 avril Thème 3 Clôture	

4. Hébergement

Hôtel Teleferic Grand Hotel

Chambre	Nuitées		
	26 avril	27 avril	28 avril
Chambre single*			
Chambre double standard**			
Junior suite single***			
Junior suite double****			
TOTAL (EUR) EUR		

Chaque participant devra payer ses propres frais d'hébergement en fonction du type de chambre choisi et du nombre des nuits réservées.

- Hôtel Teleferic Grand Hotel**

(Strada Poiana Soarelui 243, Poiana Brașov, Brașov, 500001) <https://www.telefericgrandhotel.ro/>)

* Chambre single:	109 EUR/ par nuit (avec petit-déjeuner)
** Chambre double standard:	119 EUR/ par nuit (avec petit-déjeuner)
*** Junior suite single:	139 EUR/ par nuit (avec petit-déjeuner)
**** Junior suite double:	149 EUR/ par nuit (avec petit-déjeuner)

5. Frais d'inscription

	Frais d'inscription (EUR)
Frais d'inscription notaire	290 EURO
Frais d'inscription accompagnant	100 EURO
TOTAL A REGLER EUR

6. Total à régler

TOTAL	
4 + 5 (EUR) EUR

7. Modalité de paiement

Pour finaliser votre inscription, veuillez transférer le montant total en EUR sur le compte de la Chambre des Notaires Publics de Braşov:

Bénéficiaire : Camera Notarilor Publici Brasov

Adresse bénéficiaire : Str. Doctor Toma Ionescu nr. 2A, Municipiul Brasov, Judetul Brasov

Coordonnées bancaires :

Nom de la banque : Libra Bank

IBAN : RO90BREL0002001034940101

Code Swift : BRELROBU

8. Demandes spéciales (régime alimentaire, allergies, autres)

-

Contact :

Chambre des Notaires Publics de Braşov : cnpbv@cnpbv.ro

L'Union Nationale des Notaires Publics de Roumanie : rei@unnpr.ro

Conseil Supérieur du Notariat : anne-marie.cordelle@notaires.fr

L'Union International du Notariat : uinl@uinl.org